

KUESIONER

IDENTITAS RESPONDENT

- Tempat lahir/umur :
- Bahasa ibu :
- Pendidikan :
- Bahasa yang dikuasai dengan baik :
 - a. b. c.
- Bahasa di rumah :
- Bahasa lain yang dipakai di rumah :
- Tinggal di kota Madiun ini sejak :

PERTANYAAN UNTUK ANAK**PARTISIPAN**

1. Bagaimanakah hubungan saudara dengan ayah saudara:
 - a. akrab b. biasa c. tidak akrab
 - d. sangat akrab e. sangat tidak akrab
2. Bagaimanakah hubungan saudara dengan ibu saudara:
 - a. akrab b. biasa c. tidak akrab
 - d. sangat akrab e. sangat tidak akrab

TOPIK

- 3a. Bila saudara berbicara mengenai masalah sehari-hari dengan ayah saudara dalam situasi yang informal, bahasa apakah yang saudara gunakan:
- a. BI b. BJKI c. BJN d. BJMK e.

Alasannya:

- a. bahasa tersebut sesuai dengan topik
- b. menyesuaikan dengan bahasa yang digunakan oleh ayah
- c. sesuai dengan situasinya yang informal/santai
- d. karena biasanya menggunakan bahasa tersebut
- e.

- 3b. Bila saudara berbicara mengenai masalah sehari-hari dengan ibu dalam situasi yang informal, bahasa apakah yang saudara gunakan:

- a. BI b. BJKI c. BJN d. BJMK e. ...

Alasannya:

- a. bahasa tersebut sesuai dengan topik
- b. menyesuaikan dengan bahasa yang digunakan oleh ibu
- c. sesuai dengan situasinya yang informal/santai
- d. karena terbiasa menggunakan bahasa tersebut
- e.

- 4a. Bila sedang diajak berbincang mengenai masalah politik (yang ada di koran/TV) dengan ayah, bahasa apa yang anda gunakan:

- a. BI b. BJKI c. BJN d. BJMK e.

Alasannya:

- a. bahasa tersebut sesuai dengan topik

- b. terbawa oleh situasi pembicaraan
 - c. lebih mudah diungkapkan dengan bahasa tersebut
 - d. tergantung suasana hati
 - e.
- 4b. Bila berbincang mengenai masalah politik (yang ada di koran/TV) dengan ibu, bahasa apakah yang anda gunakan:
- a. BI b. BJKI c. BJN d. BJMK e.

Alasannya:

- a. bahasa tersebut sesuai dengan topik
- b. terbawa oleh situasi pembicaraan
- c. lebih mudah diungkapkan dengan bahasa tersebut
- d. tergantung suasana hati
- e.

KEY

- 5a. Bila sedang bercanda dengan ayah, bahasa apa yang anda gunakan:
- a. BI b. BJKI c. BJN d. BJMK e.

Alasannya:

- a. bahasa tersebut sesuai dengan topik
- b. topik tersebut membutuhkan bahasa yang santai
- c. tampak lebih lucu bila menggunakan bahasa tersebut
- d. supaya mudah dimengerti
- e.

- 5b. Bila sedang bercanda dengan ibu, bahasa apa yang anda gunakan:
- a. BI b. BJKI c. BJN d. BJMK e.

Alasannya:

- a. bahasa tersebut sesuai dengan topik
- b. topik tersebut membutuhkan bahasa yang santai
- c. tampak lebih lucu bila menggunakan bahasa tersebut
- d. supaya mudah dimengerti
- e.

MAKSUD

- 6a. Bila saudara meminta maaf kepada ayah, bahasa apa yang anda gunakan:
- a. BI b. BJKI c. BJN d. BJMK e.

Alasannya:

- a. sesuai untuk mengungkapkan permintaan maaf kita
- b. untuk menghormati orang tua
- c. terbiasa menggunakan bahasa tersebut
- d. karena disuruh menggunakan bahasa tersebut
- e.

- 6b. Bila saudara meminta maaf kepada ibu, bahasa apa yang anda gunakan:
- a. BI b. BJKI c. BJN d. BJMK e.

Alasannya:

- a. sesuai untuk mengungkapkan permintaan maaf kita
- b. untuk menghormati orang tua
- c. terbiasa menggunakan bahasa tersebut
- d. karena disuruh menggunakan bahasa tersebut
- e.

7a. Bila saudara menginginkan sesuatu, bahasa apa yang anda gunakan kepada ayah:

- a. BI b. BJKI c. BJN d. BJMK e.

Alasannya:

- a. sesuai untuk mengungkapkan maksud kita
- b. untuk menghormati orang tua
- c. terbiasa menggunakan bahasa tersebut
- d. supaya permintaan kita dikabulkan
- e.

7b. Bila saudara menginginkan sesuatu, bahasa apa yang anda gunakan kepada ibu:

- a. BI b. BJKI c. BJN d. BJMK e.

Alasannya:

- a. sesuai untuk mengungkapkan maksud kita
- b. untuk menunjukkan rasa hormat
- c. terbiasa menggunakan bahasa tersebut
- d. supaya permintaan kita dikabulkan
- e.

8a. Bila saudara ingin memuji penampilan ayah, bahasa apa yang anda gunakan:

- a. BI b. BJKI c. BJN d. BJMK
- e.

Alasannya:

- a. sesuai untuk mengungkapkan pujian
- b. untuk menunjukkan rasa hormat
- c. terbiasa menggunakan bahasa tersebut
- d.

8b. Bila saudara ingin memuji penampilan ibu, bahasa apa yang anda gunakan:

- a. BI b. BJKI c. BJN d. BJMK
- e.

Alasannya:

- a. sesuai untuk mengungkapkan pujian
- b. untuk menunjukkan rasa hormat
- c. terbiasa menggunakan bahasa tersebut
- d.

SETTING

9a. Bila suatu hari ada tamu (teman ayah/ibu) bahasa apa yang anda gunakan kepada ayah:

- a. BI b. BJKI c. BJN d. BJMK
- e.

Alasannya:

- a. supaya dianggap sopan

- b. untuk menghormati orang tua karena ada tamu
 - c. supaya dimengerti oleh tamu tersebut
 - d. karena sungkan dengan tamu
 - e.
- 9b. Bila suatu hari ada tamu (teman ayah/ibu) bahasa apa yang anda gunakan kepada ibu:
- a. BI b. BJKI c. BJN d. BJMK
 - e.

Alasannya:

- a. supaya dianggap sopan
- b. untuk menghormati orang tua karena ada tamu
- c. supaya dimengerti oleh tamu tersebut
- d. karena sungkan dengan tamu
- e.

PENDAPAT

10. Bagaimanakah pendapat saudara mengenai etika bahasa Jawa bahwa anak seharusnya menggunakan bahasa Jawa Krama Inggil pada orang-tuanya :
- a. setuju b. sangat setuju c. tidak setuju
 - d. sangat tidak setuju

Alasannya:

- a. supaya anak mempunyai rasa hormat pada orang-tua
- b. untuk melestarikan keberadaan bahasa Jawa
- c. disesuaikan dengan keadaan
- d. bahasa apapun sama
- e.

KUESIONER**IDENTITAS RESPONDENT**

- Tempat lahir :
- Bahasa Ibu :
- Pendidikan :
- Bahasa yang dikuasai dengan baik :
- Bahasa di rumah :
- Bahasa lain yang dipakai di rumah :
- Tinggal di kelurahan ini sejak :

PERTANYAAN UNTUK ORANG-TUA**PARTISIPAN**

1. Bagaimanakah hubungan bapak/ibu dengan anak bapak/ibu yang masih duduk di bangku SLTA:
 - a. akrab
 - b. biasa
 - c. tidak akrab
 - d. sangat akrab
 - e. sangat tidak akrab

TOPIK

2. Bila sedang membicarakan mengenai masalah sehari-hari dalam situasi yang informal, bahasa apa yang bapak/ibu gunakan kepada anak bapak/ibu:
 - a. BI
 - b. BJMK
 - c. BJN
 - d. CJI
 - e.

Alasannya:

- a. bahasa tersebut sesuai dengan topik
 - b. supaya akrab
 - c. lebih komunikatif
 - d. sesuai dengan situasinya yang santai
 - e.
3. Bila sedang membicarakan masalah politik (yang ada di koran/TV) dengan anak, bahasa apa yang bapak/ibu gunakan:
 - a. BI
 - b. BJMK
 - c. BJN
 - d. CJI
 - e.

Alasannya:

- a. bahasa tersebut sesuai dengan topik
- b. terbawa oleh situasi pembicaraan
- c. tergantung suasana hati
- d. lebih mudah diungkapkan dengan bahasa tersebut.
- e.

KEY

4. Bila sedang bercanda dengan anak, bahasa apa yang bapak/ibu gunakan:
 - a. BI
 - b. BJMK
 - c. BJN
 - d. CJI
 - e.

Alasannya:

- a. supaya mudah dimengerti
- b. tampak lebih lucu dengan bahasa tersebut
- c. lebih sesuai dengan bahasa tersebut
- d. topik tersebut membutuhkan bahasa yang santai
- e.

MAKSUD

5. Bila bapak/ibu sedang menasehati anak, bahasa apa yang bapak/ibu gunakan:

- a. BI b. BJMK c. BJN d. CJI e.

Alasannya:

- a. supaya anak kita mengerti nasehat tersebut
 b. supaya tidak terlalu tegang
 c. menunjukkan wibawa sebagai orang tua
 d. supaya kita dihormati
 e.

SETTING

6. Bila suatu hari ada tamu (teman bapak/ibu) bahasa apa yang bapak/ibu gunakan dengan anak:

- a. BI b. BJMK c. BJN d. CJI e.

Alasannya:

- a. menunjukkan kebanggaan menggunakan bahasa tersebut
 b. menyesuaikan dengan bahasa yang digunakan tamu
 c. supaya dimengerti oleh tamu
 d. menunjukkan identitas keluarga kita
 e.

PENDAPAT

7. Bagaimanakah pendapat bapak/ibu mengenai etika bahasa Jawa bahwa anak seharusnya menggunakan BJKI atau bentuk Krama kepada orang tuanya:

- a. setuju b. sangat setuju c. tidak setuju
 d. sangat tidak setuju

PEMERINTAH PROPINSI DAERAH TINGKAT I JAWA TIMUR

DIREKTORAT SOSIAL POLITIK

JL. PEMUDA NO. 5 TELP. 43020 - 45673

SURABAYA

SURAT KETERANGAN

A S L I

Untuk melakukan survey / research

Nomor : 072/.....1324...../303/..1995.

mbaca : 1.SRT.PEMB DEKAN I FISIP UNAIR. 5 APRIL 95 NO. - /PT03.H5.FISIP/I/IV/95

ngingat

- 1. Instruksi Menteri Dalam Negeri No. 3 Tahun 1972
- 2. Surat Gubernur Kepala Daerah Tk. I Jawa Timur tgl. 17 Juli 1972 No. Gub./187/1972.

dengan ini menyatakan TIDAK KEBERATAN dilakukan survey / research oleh :

ma Penanggung Jawab

RAHAYU ARININGSIH
 MHS. FISIP UNIV. AIRLANGGA - SURABAYA.
 JL. SALAK TIMUR V - TAMAN MADIUN.

a m a t

mp / Acara survey / research

" PILIHAN BAHASA ANTARA JAWA DAN INDONESIA DIGUNAKAN OLEH ANAK DAN ORANG TUA MEREKA DALAM KELUARGA MADIUN DAN SURABAYA ".

erah/Tempat dilakukan survey/research

KOTAMADYA SURABAYA DAN MADIUN

nanya survey / research

3 (TIGA) BULAN, TERHITUNG TGL.SURAT DIKELUARKAN.

igikut / peserta survey / research

dengan ketentuan-ketentuan sebagai berikut :

Dalam jangka waktu 1 x 24 jam setelah tiba di tempat yang dituju diwajibkan melaporkan kedatangannya kepada Bupati/Walikota/kepala Daerah Tk. II dan Kepolisian setempat.
 Mentaati ketentuan-ketentuan yang berlaku dalam Daerah hukum Pemerintah setempat.
 Menjaga tata tertib, keamanan kesopanan dan kesucian serta menghindari pernyataan-pernyataan baik dengan lisan ataupun tulisan/lukisan yang dapat melukai/menyinggung perasaan atau menghina agama, bangsa dan negara dari suatu golongan penduduk.
 Tidak diperkenankan menjalankan kegiatan-kegiatan diluar ketentuan-ketentuan yang telah ditetapkan sebagai tersebut di atas.
 Setelah berakhirnya dilakukan survey/research, diwajibkan terlebih dahulu melaporkan kepada Pejabat Pemerintah setempat mengenai selesainya pelaksanaan survey/research, sebelum meninggalkan daerah tempat survey/research.
 Dalam jangka waktu suatu bulan setelah selesai dilakukannya survey/research, diwajibkan memberikan laporan tentang pelaksanaan dan hasil-hasilnya kepada :

- 1. Ketua BAPPEDA Prop. Daerah Tk. I Jawa Timur
- 2. Kepala Direktorat Sospol Prop. Daerah Tk. I Jawa Timur.
- 3. Bupati/Walikota/kepala Daerah Tk. II yang bersangkutan.
- 4. Kanwil/Direktora/Dinas/Jawatan/Lembaga yang bersangkutan.
- 5.

Surat keterangan ini akan dicabut dan dinyatakan tidak berlaku apabila ternyata bahwa pemegang surat keterangan ini tidak memenuhi ketentuan-ketentuan sebagai tersebut di atas.

MBUSAN disampaikan kepada :

Surabaya, 19 APRIL 1995.
 A.n. GUBERNUR KEPALA DAERAH TINGKAT I
 PEMERINTAH JAWA TIMUR

- Yth. Pangdam V/Wrawijaya.
- .. Kapolda Jawa Timur
- .. Ketua Bappeda Prop. Daerah Tk. I Jawa Timur
- .. Kanwil/Direktorat/Dinas/Jawatan/Instansi/Lembaga ybs.
- .. Pembantu Gubernur di SURABAYA, MADIUN
- .. Bupati Kepala Daerah Tk. II
- .. Walikota/kepala Daerah Tingkat II SURABAYA, MADIUN
- .. REKTOR UNIV. AIRLANGGA SURABAYA.
- .. SKRIPSI
- .. LANGUAGE CHOICE BETWEEN.....



PEMERINTAH KOTAMADYA DAERAH TINGKAT II MADIUN

KANTOR SOSIAL POLITIK

JALAN PAHLAWAN No. TELEPON 2153

MADIUN

ASLI

SURAT KETERANGAN

Nomor : 072/1324/413.42/19 95

Berdasarkan Surat Keterangan Gubernur Kepala Daerah Tingkat I Jawa Timur tanggal 19 April 1995

Nomor : 072/1324 / 303/19 95

Dengan ini menyatakan tidak keberatan dilakukan survey, research / KKN / PPL oleh :

Nama Peranggung Jawab

RAHAYU ARININGSIH
MES. FISIP UNIV AIRLANGGA SURABAYA

Alamat

: JL. SALAK TIMUR V - TAMAN MADIUN

Thema / Acara survey / research

: " PILIHAN BAHASA ANTARA JAWA DAN INDONESIA DIGUNAKAN
OLEH ANAK DAN ORANG TUA MEREKA DALAM KELUARGA MADI
UN DAN SURABAYA "

Daerah / Tempat dilakukan survey /
research

: WILAYAH KOTAMADYA MADIUN

Lamanya survey / research

: 3 (TIGA) BULAN TERHITUNG TGL SURAT DIKEHIDUPKAN

Pengikut / peserta / reseach

: _____

Dengan catatan bahwa setelah dilakukan survey/research/KKN/PPL diwajibkan memberikan laporan tentang pelaksanaan dan hasil-hasilnya kepada Kepala Kantor Sosial Politik Kotamadya Daerah Tingkat II Madiun

Kemudian agar yang tersangkutan menjadikan maklum dan bantuan seperlunya.

Madiun. 24 April 1995

An. WALIKOTAMADYA KEPALA DAERAH TINGKAT II

MADIUN

Kepala Kantor Sosial Politik,



KARSIMIN

REMBUSAN :

1. 842, Walikota Madya Kepala Daerah

Tingkat II Madiun (sebagai laporan)

2. 842, Camat Taman Kodya Dati II Madiun